

|                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |                           |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire<br><b>Getrag S.p.A.</b><br><b>Via dei Gerani, 5</b><br><b>I - 70026 Modugno</b>                                               |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Lieferschein<br>(3) Nr. <b>00101482</b><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison <b>22.03.2018</b> |                           |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br><b>Lieferantennr. 91000189</b><br><b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b><br><b>Am Weidenbroich 24</b><br><b>42897 Remscheid</b> |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR |                                                  | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eigut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                                      | Rechnung<br><b>184590</b> |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref. <b>413</b>                                                                                                              | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre <b>550003100401</b><br><b>13.10.2011</b> | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                                      | (13) Hausruf                                     | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. <b>AB5312</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                      |                           |  |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition<br>durch Spedition                                                                                                             |                                                                                         | (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage<br><b>Siehe unten</b>                    | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage<br><b>LKW</b> | (23) Gesamtgewicht kg<br>Brutto <b>216,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                      | (24) <b>153,30 Netto</b>  |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire<br><b>SvevaTrans s.r.l.</b><br><b>Via dei Gerani, 5</b><br><b>I - 70026 Modugno</b>                            |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (26) Abladestelle<br><b>100 14248</b>                                                                                |                           |  |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                        | (28) Sachnummer**/Drawing No./<br>Plan No.                                              | (29) Bezeichnung der Lieferung/Lieferung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                                   | (31) Einheit                                     | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) +/- Vermerke                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                      |                           |  |
| 1                                                                                                                                                                  | <b>0558724300</b><br>(2155.01)<br><b>D-Teil</b>                                         | <b>Kupplungsscheibe</b><br><br>1 x Kunst.Pal-Bari<br>4 x TBA-520881 0Stk<br>1 x TBA-520881 15Stk<br>11 x TBA-520881 38Stk<br>1 x TBA-520892<br>16 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317<br>16 x Seitenfaltenhaube VC für KLT 4317                                                                                                                                                                                                                 | <b>1.533</b>                                                                       | <b>Stk</b>                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |                           |  |
|                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>180177093</b><br><b>5008036186-02</b><br><b>180177930</b><br><br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: <b>1533</b><br>Quantità effettiva: <b>1533</b><br>Tipo Imballaggio: <b>1200 x 800 x 138 + 140</b><br>Quantità Imballi: <b>1</b><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <b>NO</b><br>Data controllo: <b>04/04/2018</b><br>Firma: <i>[Signature]</i> |                                                                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |                           |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                              |                                                                                         | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                       |                                                  | (45) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                      | (46) Rechnungsprüfung     |  |
| Datum                                                                                                                                                              |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |                           |  |
| Name/<br>Nr                                                                                                                                                        |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |                           |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002438 vom 27.03.2018

Ludwigsburg, 27.03.2018

Seite 1 von 1



18-002438

|                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>FINOVA</b><br><b>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH</b><br><b>AM WEIDENBROICH 24</b><br><b>42897 REMSCHEID</b>                                                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 04.04.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu REMSCHEID</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 27.03.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                 | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                   | 101465-97                                | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                            | 2.096                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                   | 101481-82-98                             | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | EP                                            |                                                                                                                                                          | 1.565                           |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                   | 101485                                   | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | EP                                            |                                                                                                                                                          | 637                             |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>8,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>EP</b>                                     | <b>4.298,00</b>                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>03 APR 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                               |                                          | <b>27 Güter 18-002438 empfangen am / Réception des marchandises le</b><br><b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                        |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>27</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604